

# COWBOY CUSTOM GRADE HANDGUN 3-DIE SETS - 38-357-357 MAX 3-DIE SET

The Hornady Custom Grade 3-Die set has precise machining that allows accurate reloading by offering easier adjustments, better alignment and smooth functioning. With one of the finest internal finishes in the industry the Custom Grade 3-Die set provides a lifetime of reloading. They are so well crafted that they are guaranteed never to break or wear out from normal use. Includes a full length sizer die, expander die, and a bullet seater die with built-in crimp.



## Attributes

- Name: 38-357-357 MAX 3-DIE SET
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031780
- Mfr. No.: 546528
- Cartridge: -
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.853kg
- Shipping height: 44mm
- Shipping width: 121mm
- Shipping length: 184mm
- UPC: 090255565287

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Hornady Cowboy Custom Grade Handgun 3Die Set](#)
- [English: Safety Instructions for COWBOY CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS 38357357 MAX 3DIE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de 3 Dies Hornady Custom Grade](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu 3Dies Hornady Custom Grade](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för COWBOY CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS HORNADY 38357357 MAX 3DIE SET](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití sady 3die Hornady Custom Grade](#)

# Sicherheitshinweise für das Hornady Cowboy Custom Grade Handgun 3Die Set

## Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das Hornady Cowboy Custom Grade Handgun 3Die Set. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte lesen Sie alle Hinweise sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und die bestmögliche Leistung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgen, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Set arbeiten.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Verwenden Sie das Set nur auf stabilen, nicht rutschigen Oberflächen.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Matrizen gelangen.
- Führen Sie keine Änderungen oder Modifikationen am Set durch, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsplatz sauber und organisiert ist.
- Legen Sie alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereit.

### 2. Installation der Matrizen

- Befolgen Sie die beiliegenden Anweisungen zur Installation der Matrizen in Ihrer Presse.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Matrizen sicher befestigt sind, bevor Sie mit dem Nachladen beginnen.

### 3. Verwendung des Sets

- Beginnen Sie mit dem Sizing der Hülsen mit dem VollformatSizerDiagramm.
- Verwenden Sie das ExpanderDiagramm, um die Hülsen für das Befüllen vorzubereiten.
- Setzen Sie die Geschosse mit dem GeschosseaterDiagramm und stellen Sie den Crimp ein.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Einstellungen und die Qualität der geladenen Patronen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder abgenutzte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Halten Sie sich an die Richtlinien für die Entsorgung von gefährlichen Materialien, wenn Teile des Sets dies erfordern.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte beachten Sie, dass für Sicherheitsanfragen ein EUbasierter Kontakt zur Verfügung steht. Weitere Informationen finden Sie auf der Website des Herstellers oder in der Produktverpackung.

Diese Sicherheitshinweise sind gemäß den EU-Richtlinien für Produktsicherheit (GPSR) erstellt worden, um Ihnen einen sicheren und effektiven Gebrauch des Hornady Cowboy Custom Grade Handgun 3 Die Sets zu gewährleisten. Bitte bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Referenz auf.

# Safety Instructions for COWBOY CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS 38357357 MAX 3DIE SET

## Introduction

Thank you for choosing the COWBOY CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SET. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your reloading equipment. Please read and follow these instructions carefully to minimize risks and maximize your reloading experience.

## General Safety Guidelines

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using reloading equipment.
- Keep the reloading area clean, organized, and free from distractions.
- Ensure that all tools and equipment are in good working condition before use.
- Store all reloading components, including powders and primers, in a cool, dry place away from direct sunlight and heat sources.
- Do not exceed recommended load specifications for any cartridge.
- Always doublecheck measurements and settings before beginning the reloading process.
- Be aware of your surroundings and ensure that no unauthorized individuals are present in the reloading area.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use only the recommended components for reloading with this die set.
- Do not mix different types of powders or primers.
- Always keep the die set and reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- If you notice any irregularities during the reloading process, stop immediately and inspect your equipment and components.
- Follow all local regulations and guidelines regarding the storage and handling of ammunition components.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation of the Die Set:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Select the appropriate die for your reloading task: full length sizer die, expander die, or bullet seater die.
- Install the sizer die into the press and adjust it according to the manufacturer's instructions.
- Repeat the process for the expander die and bullet seater die, ensuring each die is properly aligned and secured.

### 2. Using the Die Set:

- Start with the full length sizer die to resize your brass cases. Ensure the die is set to the correct depth for your specific cartridge.
- Use the expander die to expand the mouth of the case, allowing for easy bullet seating.
- Finally, use the bullet seater die to seat the bullet to the desired depth. Adjust the die as necessary to achieve the correct crimp.

### 3. Maintenance:

- After each use, clean the dies to prevent residue buildup and ensure smooth operation.
- Inspect the dies regularly for signs of wear or damage. Replace any damaged components immediately.

## Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading components according to local regulations.
- Do not dispose of ammunition or reloading components in regular household waste.
- Contact your local waste management facility for guidance on safe disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the use of your COWBOY CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SET, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or on their official website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable reloading experience. Thank you for your attention to safety!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de 3 Dies Hornady Custom Grade

## Introducción

Gracias por elegir el conjunto de 3 dies Hornady Custom Grade para tus necesidades de recarga. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y una larga vida útil. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre cómo utilizar el producto de manera segura y responsable.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Utiliza siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- No utilices el producto si está dañado o si notas alguna anomalía.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Si experimentas algún problema durante el uso, detente inmediatamente y verifica el producto.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
  - El uso incorrecto de los dies puede provocar lesiones o daños al equipo.
  - La manipulación inapropiada de los componentes puede resultar en accidentes.
- **Instrucciones para Evitar Peligros:**
  - Asegúrate de que todos los componentes estén correctamente instalados antes de utilizar el conjunto.
  - No uses los dies para propósitos diferentes a los especificados.
  - Nunca intenten modificar o alterar el producto de ninguna manera.
- **Advertencias Específicas por Edad o Público:**
  - Este producto no está destinado para su uso por menores de edad. Mantén el conjunto en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación de los Dies:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada antes de comenzar la instalación.
- Coloca el die de tamaño de longitud completa en la prensa y asegúralo según las instrucciones del fabricante de la prensa.
- Instala el die expansor y el die de asiento de balas con crimpado integrado en la prensa de la misma manera.

### 2. Uso del Conjunto de Dies:

- Comienza con el die de tamaño de longitud completa para ajustar el cartucho a la longitud correcta.
- Usa el die expansor para ensanchar la boca del cartucho antes de insertar la bala.
- Finalmente, utiliza el die de asiento de balas para colocar la bala en el cartucho y aplicar el crimpado.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia los dies regularmente para evitar la acumulación de residuos.
- Inspecciona los dies en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.

## **Instrucciones de Desecho**

- No deseches el producto en la basura común. Consulta las regulaciones locales sobre el desecho de productos relacionados con la recarga.
- Asegúrate de reciclar cualquier material que sea reciclable de acuerdo con las normativas locales.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o para reportar un problema, por favor, dirígete a la información de contacto proporcionada por el fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones cuidadosamente y disfruta de un proceso de recarga seguro y efectivo con tu conjunto de dies Hornady Custom Grade.



# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu 3Dies Hornady Custom Grade

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu 3Dies Hornady Custom Grade. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym i bezpiecznym ponownym ładowaniu amunicji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z produktu.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj zestawu tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj zestaw w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Zawsze pracuj w dobrze oświetlonym i wentylowanym pomieszczeniu.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Regularnie sprawdzaj zestaw pod kątem uszkodzeń. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu.

## Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zainstalowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj zestawu w mokrych lub wilgotnych warunkach.
- Unikaj kontaktu z substancjami chemicznymi i rozpuszczalnikami, które mogą uszkodzić zestaw.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać zestawu samodzielnie. Wszelkie naprawy powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowany serwis.
- Zestaw nie jest przeznaczony do użytku przez osoby poniżej 18 roku życia. Upewnij się, że młodsze osoby są pod nadzorem dorosłych podczas korzystania z produktu.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja Zestawu 3Dies:

- Upewnij się, że masz wszystkie elementy zestawu: die do pełnego rozmiaru, die do rozszerzania oraz die do osadzania pocisków.
- Zamontuj die w prasie do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Sprawdź, czy die są prawidłowo zamocowane i nie mają luzów.

### 2. Użytkowanie Zestawu 3Dies:

- Przed rozpoczęciem ponownego ładowania zawsze upewnij się, że używasz odpowiednich komponentów amunicji.
- Używaj die zgodnie z ich przeznaczeniem: do pełnego rozmiaru, rozszerzania i osadzania pocisków.
- Regularnie kontroluj ustawienia die, aby zapewnić ich prawidłowe działanie.
- Po zakończeniu ładowania, dokładnie oczyść zestaw z resztek materiałów.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Zestaw 3Dies Hornady Custom Grade należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów przemysłowych i niebezpiecznych.
- Nie wrzucaj zestawu do ogólnych odpadów domowych.
- Skonsultuj się z lokalnym punktem zbiórki lub usługą utylizacji, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej procedury.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania Zestawu 3Dies Hornady Custom Grade, prosimy o kontakt z autoryzowanym przedstawicielem lub serwisem.

## **Zgłaszanie niebezpiecznych produktów**

- W przypadku zauważenia jakichkolwiek problemów z produktem, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji bezpieczeństwa. Używaj Zestawu 3Dies Hornady Custom Grade odpowiedzialnie i ciesz się bezpiecznym ponownym ładowaniem amunicji.

# Säkerhetsinstruktioner för COWBOY CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS HORNADY 38357357 MAX 3DIE SET

## Introduktion

Tack för att du valt Hornady Custom Grade 3Die Set. Denna produkt är utformad för att möjliggöra noggrann och säker omladdning av ammunition. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera regelbundet produkten för tecken på skador eller slitage.
- Rapportera omedelbart alla farliga produkter och olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du arbetar med omladdning av ammunition.
- Se till att arbetsområdet är väl ventilerat.
- Undvik att använda produkten i närheten av öppen eld eller andra källor till antändning.
- Kontrollera att alla verktyg och komponenter är rena och fria från skräp innan användning.
- Följ alltid rekommenderade procedurer för omladdning för att undvika olyckor.

## Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**
  1. Välj en stabil och säker arbetsyta.
  2. Montera sizerdie, expanderdie och kula sätter die enligt tillverkarens instruktioner.
  3. Kontrollera att alla delar är ordentligt åtdragna och säkrade.
- **Användning:**
  1. Följ alltid de specifika instruktionerna för varje die.
  2. Justera dieinställningarna noggrant för att säkerställa korrekt omladdning.
  3. Använd en lämplig press för att säkerställa jämn kraft vid omladdning.
  4. Kontrollera varje patron noggrant innan den används.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Avlägsna alla komponenter på ett ansvarsfullt sätt enligt lokala avfallsregler.
- Återvinn material där det är möjligt, inklusive metall och plast.
- Kasta inte bort några delar av produkten i naturen eller på olämpliga platser.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkarens kundtjänst eller besök deras officiella webbplats för mer information om säkerhetsåtgärder och produktinformation.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du bidra till en säker och effektiv användning av Hornady Custom Grade 3Die Set. Tack för att du prioriterar säkerheten!

# Bezpečnostní pokyny pro použití sady 3die Hornady Custom Grade

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu 3die Hornady Custom Grade pro přebíjení. Tato příručka poskytuje důležité informace o bezpečném používání produktu, včetně pokynů pro instalaci, používání a likvidaci. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečnost sebe a ostatních.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Ujistěte se, že máte dostatečné znalosti a zkušenosti s přebíjením a používáním reloadingových nástrojů.
- Přebíjení by mělo být prováděno v dobře osvětleném a větraném prostoru.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, aby se minimalizovalo riziko nehod.
- Používejte ochranné brýle a další osobní ochranné pomůcky, pokud je to nutné.
- Nikdy nenechávejte přebíjecí zařízení bez dozoru během používání.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že všechny díly sady jsou v dobrém stavu a správně namontované.
- Kontrolujte, zda není žádný díl poškozený nebo opotřebený. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte produkt používat a obraťte se na odborníka.
- Při manipulaci s municí a prachovými materiály dodržujte všechna bezpečnostní opatření a doporučení výrobců.
- Nikdy nepoužívejte sadu pro přebíjení s neznámými nebo neověřenými komponenty.
- Ujistěte se, že je pracovní prostor chráněn před dětmi a domácími zvířaty.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace:

- Zkontrolujte, zda máte všechny součásti sady: plně délkový sizer die, expander die a bullet seater die.
- Nainstalujte die do vašeho reloadingového stroje podle pokynů výrobce stroje.
- Ujistěte se, že jsou všechny die správně utaženy a zabezpečeny.

### 2. Používání:

- Při každém použití zkontrolujte, zda je die správně nastaveno pro typ munice, kterou přebíjíte.
- Používejte pouze doporučené množství prachových materiálů a dodržujte doporučené postupy pro plnění nábojnic.
- Při seřizování a používání die se ujistěte, že máte dostatečný prostor kolem sebe a že nikdo není v dosahu.

## Pokyny pro likvidaci

- Všechny součásti sady, které již nejsou použitelné, likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nikdy nevyhazujte nebezpečné materiály, jako jsou prachové zbytky nebo staré náboje, do běžného odpadu.
- Pokud si nejste jisti, jak správně vyhodit součásti, obraťte se na místní úřady nebo odborníky na likvidaci nebezpečného odpadu.

## Informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, obraťte se na výrobce nebo prodejce. Je důležité mít na paměti, že bezpečnost je na prvním místě a dodržování těchto pokynů zajistí bezpečné a efektivní používání vaší sady 3die Hornady Custom Grade.